



# Garabonciás

Illusztrált élelap

## Grand Cirkusz Bratianu



BRATIANU ekviliberálista: Fogjatok meg, mert már kint vagyok a nyeregből!  
 DUCA istállómaster: Nem baj, öreg komédiás, eleget lovagoltad Romániát...

### RÁDIÓ-JÁTÉK

Muki: Rózsika, játszunk rádiót. Maga lesz a leadó, én a kagylónál leszek. Kilenc hónap múlva pedig lesz egy kis Lautsprecherünk.

### A RAVASZ UDVARLO

— Mondja, kisasszony, a többi két Grácia is ilyen elragadó, mint amilyen maga?...

### TÁVIRAT

A bukaresti strandon a helyzet változatlan stop Megválasztották a strandszépét stop Miss Universe az szépségét elmosta az eső stop Az új strandkirálynőről kiderült, hogy laptulajdonos és egészséges stop Sebesültek száma huszonhét stop A strandszépét a rendőrség stop

### PESTI HUMOR

— Hallottad a Grün esetét?... Megverte az anyósát s elitették huszonöt pengő pénzbiroagra és tizenöt pengő vigalmi adóra...

### BECSÜLETSÉRTÉS

— Vádolt, maga tolvajnak nevezte az üzlettársát, ugy van?  
 — De mennyire, bíró ur!...

Dandy Bandi  
erkölcsrendészeti gondolatai



— Erkölcsrendészet... Titkos talál-  
kászat... Félrelépészet... Anyaméhé-  
szet... Rajtacsipészet... Pofonlekené-  
szet... Orvosi kezelészet... Kolozsvá-  
ri krónika...

— Minap egy helyremenyecske er-  
kölcrendészetet követett el a férjével  
szemben... A nagy buzgalomban az  
otflövő kisasszonynak is kijutott a po-  
fonokból...

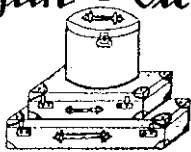
— Egyes kolozsvári orvosokat egy-  
másután intenek meg gyakori gyorshaj-  
tásért... Allítólag a sok lefüggönyö-  
zött taxi az oka a járválynak.

Toate dela- ez mind

**Poszler**-től

Cluj, Regele Ferdinand Nr. 2

Durabil Tartós  
Elegant Elegans  
Eftin! Olcsó!



**Ultraviolett  
ablaküveget**

rendeljen a

**HUNWALD**

tükörgyárnál

Cluj, Str. Vlahuța Nr. 3

Telefon Kérdezze meg Telefo-  
n 1 4 7 a házi orvosát! 1 4 7

Gerő Sándor:

## Egy vidéki újságíró naplójából

— Humoros riportregény —

### Zálogban a vasárnapi szám

A nevezetes bankett után nem mertem egy hétig előleget kérni. Dambróczy kollégám, akivel együtt laktam hitelbe, vagy jobbanmondva hirdetésre, már tudniillik a szálloda hirdetett a „Hétfői Féreg” című lapban, amelyik Dambróczy-nak jogos tulajdona volt és szépen jövedelmezett is — a nyomdának. Már a kiflibédekből is kifogytunk, mert Csiklódó bácsi, a kifliven-déglős már nem hitelezett. Szombaton reggel összeszedtem a városházán az egész anyagot. Volt gyilkosságom, zsebmeteszésem, titkos találkahelyem, panamám, szóval mindenem, ami csak álma lehet egy újságírónak.

Vigan mentem be a szerkesztő-ségbe. Orvay szerkesztő ur kedvenc pipájából, amit Parisba tett gya-logutján szerzett, mérgesen pöfé-kezte a füstfelhőket. Előtte a Kas-sai Napló, a „Tegnap” szenzációi-nak kutforrása és a segédszer-kesztője: egy kiszuperált szabász-olló feküdt.

— Na szerkesztő ur, — mondtam — olyan anyagom van, hogy bátr-an lehet száz lappal többet nyomni.

— Véres? — riadt fel anyagva-dászatából Orvay ur. Összesen hány halott van?

Megnyugtattam, hogy összeserj hét. Az öreg savanyu arcot vá-gott. — Csak hét? — kérdezte le-mondóan, — akkor ne nyomjunk csak hatvan lappal többet.

Bár a hangulat nem volt a leg-kedvezőbb, mégis kiadtam a jel-szót magamnak az előlegkérési rohamra. Előre előlegért, — gon-doltam, — mert én már csak ott eshetem el az előlegkérés harcme-zéjén. Orvay ur szépen végighall-gatta kérésemet. Mikor bevégez-tem, hátranyult a zsebébe és ki-vett — egy zsebkendőt. — Ezt adok neked öcsém, — mondotta, — nem előleget! A színésznőkre költsed megint! Hallottam, hogy a tegnap este is három feketét fi-zettél a színésznőknek. Mikor én fiatal újságíró voltam, bent ültem a kávéházban reggelig egy pohár víz mellett. — Azért is néz most így ki a lap, — jegyeztem meg bátor-talanul, — a sok vizivásznak ha-tása szokott lenni... Orvay ur dühös lett. Kivette a szájából a

pipát, ami önála már a harag te-tőfokát jelenti és szó nélkül kiment az ajtón...

A városháza galambokkal kor-mányzott óráján a delet kongat-ták. Ujból nem ebédelni — gon-doltam — és beérni a töltött szen-zációkkal és kutyanyelvvel, az le-hetetlen. Leültem és dolgozni kezd-tem. Félóra mulva az összes kéz-irataimat zsebvagtam és elvit-tem Ödön bácsihoz, a Corso-kavé-ház pocakos főpincéréhez. Meg-győző dumával beadtam neki, hogy a kéziratok nélkül a lapot ugysem lehet délutánra megcsinálni, ad-jon tehát reá háromszáz lejt, mert egészen biztos, hogy Orvay egy óra mulva kiváltja.

Ödön bácsi, aki valóságos „bo-hém-bey és szellemár”, kapott az ötleten és mielőbbi viszontlátás reményében kifizetett nekem há-romszáz lejt. Gyorsan felkerestem Dambróczy kollégámat és a „Sur-lott grádicshoz” címzett vendéglo-kertjébe fejedelmien beebédel-tünk. Katona bácsi, a tulajdonos gyanakvó pillantásokkal kísérte a feltálatl kitünő fogásokat. Ebéd után még három félliter hires „Mis-mást” fogasztottunk el.

— Fizetünk, — kiáltotta nagy hangon a kollégám s a pénz sza-gára husz kilométeres sebességgel rohant asztalunkhoz Katona ur. Kétszázhusz lejes számlát csinált, amiből, mint újságírónak husz lej s mint törzsvendégeknek tizenöt lejt járt le. Az asztalon husz lejes borravalót hagytunk a Tibor pin-cérnek, aki gyenge napjainkban „holnap megadomra” cigarettával látott el minket. Még a kávéházba is lementünk s egy sakkparti mel-lett vidáman szürcsöltük a feke-tét, amivel ezuttal nem ma-radtunk adósok.

Némi szorongással mentem be két órákor a szerkesztőségbe. Tár-gyilagosan előadtam Orvay urnak a történeteket. Az öreg magából kikelve ordította: — Maga ázsent provokátor! S feleségétől, a fő-pénztárostól nyugta ellenében föl-vett háromszáz lejt és kiváltotta a főpincértől a zálogbatett vasár-napi számot.

**RÁDIÓ**

információ

megbízható

Cluj, Str. Iuliu Maniu 8. Tel 6-30

**BUTORÁRUHÁZ**

Mestitz Mihály és Fiai

A L A P I T V A 1 8 6 9

Cluj, Strada Regina Maria (volt Deák F.-u.) 30. Telefon: 10-59

## A hágai konferencia



John Bull elnök:  
— Felkérem a szónokot, hogy  
végre vegye ki a kezét a szövet-  
ségesek zsebéből...

## Garabonciás konferéncsja

## Szinügyi háromszög

Színházi körökben úgy hírlík, hogy Pitibán Miki gróf, Donna Carolla és Alfonz alkotják azt a „rejtélyes” szinügyi háromszöget, amelyik magára vállalta a kolozsvári Magyar Színház támogatását. Ne ijedjenek meg, kérem, nem anyagi, csak „erkölcsi” támogatásról van szó, mert a Martinovicc és egyéb bukott darabok grófi szerzője, a nagy Dilettáns és exkurzuskülgyminiszter nem afféle mecénás, mint nagyböloni Bölöny József volt színházi intendáns, aki magánvagyonából bőkezűen áldozott a kolozsvári színházra. Jól tudja ezt Janovics Jenő, aki maga is sokat köszönhet Bölöny József főuri áldozatkészségének, mert az ő idejében volt kezdő színész és később az ő segítségével lett szinügyigazgató.

Pitibán gróf azonban nem áldozott s valószínűleg nem is fog áldozni egy fillért sem a Janovics színházára, hiszen olyan szórakozott, hogy a „Maskara” című „életképtelensége” kolozsvári premierje után az újságíróklubban rendezett banketten — ha jól emlékszem — még a saját vacsoráját is elfelejtette kifizetni, nehogy a bukott darab járadt szereplőit invitálta volna meg a tiszteletére rendezett vacsorára. Sőt ugyan-

## Benedek Elek

Mese, mese, mess kenyeret...  
Sirhat minden magyar gyerek:  
Bölcs Nagyapó, jó Nagyanyó  
Sirja felett sirni való.

Magyar ugar bús miatta:  
Elek apó volt nagy Apja,  
Termő kincsét szórta végig:  
Örökeltü, szép meséit.

GARA ÁKOS.

## Szellemeskednek a nagy szellemek

A kolozsvári csodadoktor misztikus Pargariumában, spirítisztálan körben megjelentek az elhunyt nagyok szellemei. Gyorsírással lejegyeztük a szellemek szellemes mondásait.

Bratianu Jonel: Figyelmeztetem Vintilát, halála előtt ne hagyja magát Angehelescuval operáltatni. Gegetükör Lu-paşeknál. Panamakötszer raktáron.

Bem apó: Hiába adott ki Bernády Gyurka, én mégis magyarpárti maradok.

Haja Lipsitz: Az „Angyalok szanatóriumában” már tizenöt napja éhség-sztrájkban vagyok.

E. Kovács Gyula: Hej, kolozsvári színművészek, színművészek, Bánk-bán helyett Piti-Bánt adjátok? —rő.

háromszög fejeletlen és fejellen, sőt feletlőtlen és fejeletlen, mert a kolozsvári Magyar Színháznak az E. Kovács Gyulák idejében magas nivója volt a vidékies „szinpártoló egyesület” nélkül is. A jó magyar-zsidó közönség akkor a Piti-bánok nélkül is nagyszerűen teljesítette kulturális kötelességét. Most pedig Martinovicc rendezése mellett is üres lesz a színház, ha Janovics Jenő nem ábrigal tovább bölcsen és szakszerűen s bármilyen érdekből hallgatni fog azokra, akiknek „erkölcsi” agyontámogatása miatt őt, a régi komédiást és hü izraelitát „jóakarói” művészeti függőséggel, sőt antiszemitizmussal is gyanúsítják...

## A FILOZÓFUS

Az öreg Grünnek elkapja a szél a kalapját s ő szaporán utána iramodik. Szembejön vele a Blau és ijedten kérdi:

— Te Grün, miért szaladsz úgy?  
Mire a Grün flegmatikusan:  
— Nüná, majd repülni fogok, mint a kalapom...

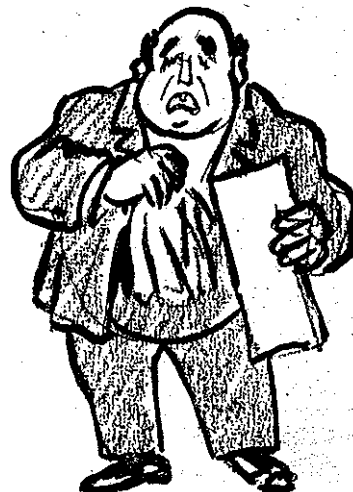
## UJ NEMZEDÉK

— Bonzsúr, tate!  
— Mi az, hogy „bonzsúr”?  
— Titokban tanulok franciául.  
— Smüle, tanuld abba! Kell azt tudni a franciáknak is, milyen mestige vagy?

## A KARDNYELÖNÉL

— Frájlájn, mit csinál ez a bácsi?  
— A bácsi bemutatja, milyen csunya az, ha egy urifüu késsel eszik a villa helyett...

## A siró ember



Valami rémes... Feleségemmel, a Rózával elmegyünk a jóshoz megkérdezni, hány gyerekünk lesz. Erre a jós be-mondja, hogy a Rózának hat, nekem pedig kettő...

Jó dolog a hinta, jó cukor a LINDA!



O Nandele Gauncser edj ontiszemítő zsidó, ozonkivűl pedig rajzoló és életművész Clojón. O minop meglátto o falon edj ödjes plakátot, omeljik ezt o praktikus özetet motatto neki: „Százért edj milliónt!” Borátunk, o behéme jagta mogát és bepürülte oz „Izraelito Kórház” sorsjátékot szerén százézer lej erkülcst lözung fejébe. O hóchem rendezüség o bíróság elütt idj védekezte: „Tekintetes Türvényszék! Nodj művész ledjen, oki rajtunk okor keresni. Tetszik todni, nálunk o zsiduknál odj von, hodj mi minden eshetüségre el vodjunk készölve. Mert — chötilé — mit mand o mi beperelt plokátunk? Oszondjo, hodj „Százért edj milliónt!” Elemáj, ez fojmodjor nyelven oztot jelenti, hodj mi csak százmillióért odunk edj milliónt. Osz-posz, ho mastan ez o parach okorjo túllink százezer lejt, okkor még neki kell befizetnie kerék tizmilliónt... Száz millióért odunk edjet, vodjis százezer lejt odunk tiz millióért... Skajach! Tekintetes Türvényszék, gönnöljuk o életművész örnok oz iljen küvetelés... Sziveskedjen oztot neki megítelni... Csináljo a sak iljen baltat életibe. Ozotán, ho nodjon elrontotto o kis gyamrát oz iljen erkülcst özetektül, feködjen be o kórházunkbo betegnek... Nodszerö terápiank von oz ontiszemítizmos ellen... Mäskölonben tisztettetik o Gauncser ör onklját, oki ezidüszerint samesz Jergyöszentmiklósun...

O Jékele Sichermann Honjadbul o chászene otán begyütte o menjecskevel Clojbo, edjenesen o jüvendümandó oresághuz. O todós nyájason jagatto o fiatalokat és méljen belenézett oz osszonko veséjébe, volomint o máját is megtapogatto. Oz osszonko megbáto-

rodvo o nyájos jagadtotástul, pironkodva megkérdezte: „Mandjo csadarabbi ör, hány jerechünk lesz oz életünkbe?” O jüvendüs mast megfagdato o cingár Jékele jenge moszkliját is, ozotán megporoncsolto neki, hodj csókuljo meg o menjecskeét, ohodj csak todjo. O Jékele edj ogrással elkopto oz osszongy nyokát és kezdte csókulni, ohodj todto. Oz osszon szédjenébe lekente edj egészséges pafant o Jékele orcáro és äöhösen mandto: „Holljo, kotyaoszító ör, mi nem ozért jüttünk, hodj csináljunk edj mázltopfot o mogo ürümére! Jabban teszi, ho megmandjo, hány jerechünk lesz oz életünkbe?” Mire o jüvendüs üsszeráncolto o hamlakát és mandto: „Magánok, osszonyom, lesz hat, o férjinek pedig kettü”... Aszene-chászene o dämbole Brotiáno oreság o liberális párttol üsszeházosodvo. O köljöldi földön megkérdezte edj todóst, lesz-e jömölce ennek o házasságnok? O todós megmos-trálto oz üreg palitikost és mandto: „O pártnok tolan igen, de mögánok oligho”...

—kai.

### Sárika

— Anyukám, ha nagy leszek, veszel nekem egy farkasbundát?

— Ugyan Sárika, a farkas bunda nem való nőknek!

— Na és minden szép nő a főtéri Farkas szücsnél veszi a bundáját.

## A GARABONCIÁS

előfizetési ára: Egy évre 140, félévre 80 le

Vegye meg a „Szinház és Film“-et. Ára 10 lej.

## A hódítás titka



— Mondja asszonyom, mi a hódítás titka?

— A sikk, uraim, a sikk!

— És mi adja ezt meg a nőnek?

— Az intelligenciája és a szabónője! Nekem **Tüköri Tucí** adja a volt Wesselényi-ucca 14 szám alatt...

### Legjobb, legszebb...

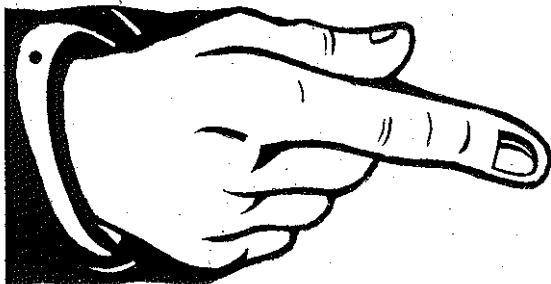
Három szóval meggyőzőm Önt:  
Legjobb a **Farmati-börönd**.  
Süket hallja, vak is látja:  
Legszebb a **Farmati táska**.

**Szalmaszál**  
**Papirszalvéták**  
**Confetti-Serpentin**

**Lampion**  
nagy választékban

**Boros**

papirkereskedésben



# Ez az, amit Ön keres!

Elegáns, jó ruhát, szolid olcsó áron

**Csak egy szabó csinál: a Jó Dávid Áron**

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 32 (A nagyhid mellett)

## Rádió □ hírek

Jó csodadoktort, jó szinpártoló egyesületet! □ A Keleti Ujság jelenti a Magyar Színházról: Az állandó kolozsvári szezon nem a szinpártoló egyesülettől, hanem a színészpártoló Janovicstól függ □ Az Uj Kelet jelenti: Ben Ami nálunk kezdte írni szenzációs drámáit, de nem nálunk fejezte be □ A Mai Világ jelenti a kolozsvári csodadoktorról: Minden csoda három napig tart, a negyediken betiltják □ A Munkás Ujság jelenti: Ha Rozványt nem menesztik, Fluérás elvtárs lemond a miniszterjelöltségről □ A Kolozsvári Friss Ujság jelenti: Egy kolozsvári friss leány érdekesjejtő kalandokról álmodik a hollywoodi csodadoktor varrótermében □ A Patria jelenti: Pargariu csodadoktor higgyógyíthatná Bratianuékat liberális betegségeikből □ Az Ellenzeyk jelenti a szinpártoló egyesületlenről: Pitibán Miki gróf helyettese, Alfonz csak három szabadjegyet fogad el a Magyar Színházról □ Jó „erkölcsi” támogatást, jobb előadásokat!

### MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA

E séjne jidele — A szép zsidó lány  
Herzloch fün der Kale — A menyasszony szive  
E grojszer Parach — A csirkefogó  
Küsztlányer Gauner — A zsvány (Kosztolányi fordítás)  
E grojszer balmachúme — Ocskay brigadéros

### A MOZIK MŰSORA:

Herzloch Slojme — A detektivkirály  
Francézische Sikszn — A vámpirok  
E chúmec in gatyehúz — Göre Gábor  
Jantefrebell — A pánik  
E ózgecógene dám — A kétarcu dáma

### Mai mesék

(Kosztolányi kontra Ady)

A kicsi pont fészkelődve így morfondírozott:

— Most minden örömmel azon leszek, hogy észrevétessem magamat. Nagy akarok lenni!...

Szólt és végső erejével felfujta magát. Mikor már jó nagyra felvultkodott, belenézett a tükkörbe és csalódottan látta, hogy nulla lett belőle...

A henye cserebogár így monologizált falás közben egy falevélen:

— Mégis csak szép az élet... És mindenki meglegedett lehetne, még ha nem is egyenlő jó dolga van mindenkinek u földön...

Itt önelégedet'en végignézett magán és folytatta:

— Elvégre is, istenkém, nem lehet mindenki — cserebogár...

—ka.

### NYARALÁS UTÁN

— Hol nyaraltál, Zeligman?

— Csakis Karlsbadban. Minden felekezetnek megvan a maga temploma: a katolikusoknak, a reformátusoknak és a — fürdővendégeknek

### AZ OPTIMISTA

Egy koldustól büntetésből elvették a koldulási engedélyét, mire elkeseredetten kifakadt:

— Jó, jó, kapitány ur, az isten majd megsegít... leszek én még újra koldus...

### HAZAFELÉ A KORCSMÁBÓL

— Gyarló az ember... Csak két litert ittam és alig állok a lábamon... Négy lábbal kétszerannyit bírna el az ember...

### Uj Fráter-nóta

Washingtonban a Fehérház  
A szabadság háza,  
Kolozsvári HARISNYAHÁZ  
Az olcsóság háza.

Potom olcsón árulnak ott  
Kötött-szövött cikket,  
Potom áron vehetünk ott  
Szépet, jót és sikkest.

Az apucim feleannyit  
Sem ad ki azóta,  
Hogy igaz lett Kolozsváron  
Ez a magyar nóta.

HARISNYAHÁZ, HARISNYAHÁZ,  
A kishiddal szemben,  
Ott vásárol Kolozsváron  
Minden okos ember!...

## City-kávéház műsora: Dudus, színházi vacsora

## ? HIREK

**Metropológiai jelentés.** A nyugati valutadepresszió miatt Kelet-Európára nagy pénzügyi szárazság nehezedik, némi kölcsönszelek következtében azonban kissé élénk és derült idő várható, esetleges csatlódásfelhőkkel. Hága felől még mindig meleg, sőt izzó napok ígérkeznek.

**Mihályi Tivadar dr.,** Kolozsvár érdemes polgármestere állítólag unalomba vonul és helyébe Tuffli Simon konspirál primári istallumra. A polgármesteri önjelölést illetően a dolog nem egészen Tuffli s a választás nem lesz egészen Simon.

**Lapindítár.** Gombos Vulpiu Traján René Mária váradi liberantiszemita ex képviselő „Kutyakorbács” címen láng-

— Vajon nem ég le a bőr a liberálisok arcáról, amikor szembenéznek a tegnapi nappal?..

ostort font az ottani „zsidómagyar” újságírók megfélemezésére. A lap címe némi megfontolásra ad okot, mert nem vehető ki belőle, hogy tulajdonképpen ki fogja használni a „Kutyakorbácsot”. Az üzem állítólag nagyon jól bevált, mert előre nem látható célra minden hóchem váradi ellátja magát legalább egy „Kutyakorbáccsal”.

**SZEMÉLYI HIR.** A külföldön nyaraló Bratianu Viutila felszólítólevelet kapott a családtól hogy maradjon végleg Royatban, csak a pártelnöki széket küldje vissza. Bratianu válaszlevelében kijelentette, hogy nem tehet eleget a parancsnak, mert ijedtében benne rekedt a székben, s így az elnöki szék rekedés miatt nem szállítható.

## Közgazdagság — Közszegeénység

Rovatvezető: Ö. KOHNOM

### Közgazsági hírek

× **Dr. Orozvány dévai** imprefektus hír szerint koncessziót kapott a morenii sortűzekre.

= **Groisz Ignác,** az Energia igazgatója energikus lépésre szánta el magát és meglépett egy millióval.

□ **Falcoianunak,** a Monitorul igazgatójának sokmillió sikkasztása nyomán most kielégítő eredménnyel folynak a pótsikkasztások.

**Fodrász István** mármarosí vabank-igazgató elhatározta, hogy a kamatlába lefagyásával kapcsolatban autóját ki sebbre szabhatja s a megspórolt összeget egy Zsidó kórház-sorsjegyre investálja. Az esetleges nyereményből 50% ot kulturcélokra kíván áldozni. A szokatlan emberbaráti gesztust most élénken méltatja a külteiki sajtó.

A kolozsvári Renner-bőrgyár *termelésben lévén, Farkas Mózes, a gyár zseniális eligazgatója új szakmára akar átléni: a lúdbőrre. Akvizitőrök és inkasszánsok, akik a gyárban megfordulnak s ettől lúdbőrt kapnak, nagyon szép keresetre tehetnek szert, ha lúdbőrüket kicsérés végett a nagy közgazdász rendelkezésére bocsátják.*



**FORRADALOM EGY POHÁR — SÖRBEN.** A sörgyárosok, mint hivatásos sörivők, élénken tiltakoznak a vendéglősök sördrágítása ellen. Azzal fenyegetőznek, hogy ezentul nem a vendéglőben, hanem saját gyárukban fognak sört inni. A radikális elhatározásnak csak egy hátránya van: mindegyik sörgyáros kénytelen lesz meginni a saját főztjét.

## A CSODADOKTOR

*A megrögzött alkoholista: Nézze öregem, nekem akarja maga beszuggerálni, hogy gyűlöljem az italt? Hát ez mégis csak csodaszemtelenység!*

### CSAVAROSAN

— Te Sime, mikor szoktál te pihenni?  
— Ebéd után alszik egy órát.  
— Miért mondd, alszik? HÁ! ki alszik?  
— A feleségem.  
— Jó jó, de te mikor pihensz?  
— Mesüge! Én akkor pihenek, amikor ő alszik...

## Link ur és Fein ur



— Mi az, Link ur, miért vág olyan keserves arcot?  
— Hagyja el, Fein ur, alig két hónapja viseltem ezt a kalapot és máris oda van!  
— Én az enyémet két éve viselem és mégis rendes.  
— Hát ezt hogy csinálja?  
— Minden évben kétszer beviszem a **F e h é r - kalapüzembe** Unió-ucca 21 alá és mindig van elegáns kalapom!

### Szolid elegancia

A legújabb angol szövetek megérkeztek

## Herkovics

régi, megbízható szabóüzletébe

Cluj,

Bólyai—Szenlegy-ház-ucca sarok



**Urvezetők!** Próbálják meg beszerezni gummi-, alkatrész-, benzin- és olajsükségletüket az **Sofförök!**

Cluj, Strada Regina Maria Nr. 35. Telefonszám 5—80

# Autóparknál

Garage: Calea Victoriei Nr. 99. Telefonszám 2—71

## Emánczy Pálné a világpoltikában



— Oll reid, drágám, közeledünk az őszi divathoz a fürdőtrikós ká-nikula után... Aprópó, enyém az idén enyhe meggyszín volt, közép-en fekete ponttal, lejjebb némi berakással... A kis Emánczy lányé ugyanaz, kisebb fekete ponttal, berakás nélkül... Pálommal sok bajom volt a sósvízben... Folyton a nyakamon lógott, alig bírtam egy-két hétre eluszni előle... Ugyanis a fürdőorvos ezidén nagyon elő-vette a májamat, sőt gyakran még a vízben is megkonzultált...

— Na, de nézzük az őszi diva-tot... Háromnegyedes kabát kepp-szerűen tuslikasha buretből... Ru-ha üvegöld, szoknya hóllal, itt-ott berakás, könnyen felhajthatóan... Őszi délutáni anyag főleg nehéz kretén csokoládészínben... Nagyon csinos a zöld krepella steppelt üres zsebbel...

— Közös őszi sajátság: simuló derék a rendes időszakos övvel du-san vattázva testhezállón... Sima derékhoz abbészerű kis spanyol-gallér gummiszerű manzsettával... Estélyi ruhák hátul bokáig, elül derékig, térd felett loknis godet-tek, feljebb festői rancok gondo-san elrejtve...

— Erősen tartja magát a szőr-me... A szemöldök sem lesz kihü-zigálva... Hónaljban semmi borot-valás, csak mosakodás... A dus prém kerekedik felül... Alul a selymes fogású prémek dominál-nak... Nedvességtől óvandók, mert kényesek... A vörös rókát kiszori-totta a szürke... A majom alulma-rad... A kék róka felülkerekedik... A csikónak jövője van... A natur-bárány egyre ritkul, már hét éves korig is alig ajánlható...

Agyhoz, divánhoz a jól kifejtett leopárd, esetleg fiatal medve fel-felé borzolt szőrrel...

—kai.

## Friss lira

— Fetőfi után szabadlábom —

Nyári napnak alkonyulatánál  
Megállok a korzó egy sarkánál.  
Ugy repül a Friss Újság a kézbe,  
Mint a gyermek anyja kebelére.

Minden reggel frissen rémit rátok:  
Két lejetez miért sajnáljátok?  
Annyi pletykát olvastok belőle,  
O a fantomautónak szülője...

Egyik reggel felszendergésemből  
Óriási rikkancslárma vert föl:  
Jön az autó, fekete-fehéren...  
Rikkancs szalad, hogy két lejt elérjen.

Mint az örült, ki letépte láncát,  
Vágtat a sok rikkancs az uccán át,  
Zugva-bögve csapják a reklámat,  
El akarják nyelni a Mai Világot...

Rodnás Öreg.

### GYENGÉD CÉLZÁS

— Van szerencsém. Link ur. A Die-belach-cég képviselője vagyok.

— Mi az, eddig mindig a gazdája jött hozzám.

— Most nem jöhetett, mert hármas ikrei születtek.

— Ugy kell neki! Lássa ő is, milyen kellemes az, ha többet szállítanak vata-kinek, mint amennyit rendelt.

### A JÓ INKASSZÁNS

— Uram, kérek egy kis adományt a Szentegylet javára.

— Jó, jó, de honnan tudja, hogy én is zsidó vagyok?

— Nagyon egyszerű. Aki rám se néz az uccán, ahoz semmi közöm, de aki mindenképen ki akar térni, az bizonyo-san nem keresztény.

### AZ ELÉGTÉTEL

— És milyen elégtételt kíván a művész ur ügyfelünkötől a sér-tésért?

— Adjon nekem száz lejt köl-csön!

### A KEDÉLYES FOGHÁZ

— Mondja, főporkoláb ur, olyan ve-szedelmes rabok vannak itt, hogy minden tíz lépésre egy örnek kell állnia a falon?

— Dehogy, kérem. Ezek azért állnak ott, hogy a kiszabadultak vissza ne mászhassanak a falon...

### PROCC UR

— Nem is olyan nagy dolog, ta-nár ur. Egymillió mérföld innen a Marsba...

— Ugy? Van Önnek fogalma, mi az: egy millió?

— Mbach, nekem magamnak van három...

### BLATT UR

— Blatt ur, azelőtt minden sábesz-hoz kaptam magától két lejt és mos-tanában csak egyet kapok.

— Most végeladást rendezek, jó-ember.

— Nem rossz! És éppen most hi-telezek én magának?

### PÁLYAVÁLASZTÁS

— Mondja, Felleginé, milyen pályára adja a fiát?

— Ó, az egy álmodozó ideálista. Ő boldogítani akarja az emberiséget. Azt szeretné, hogy ahová bejön, ott ujjong-janak a szívek és derüljenek fel a szenvedő arcok...

— Tudja mit, Felleginé, csi-náljon belőle pénzeslevélhordót.

## Tiszta kacagás



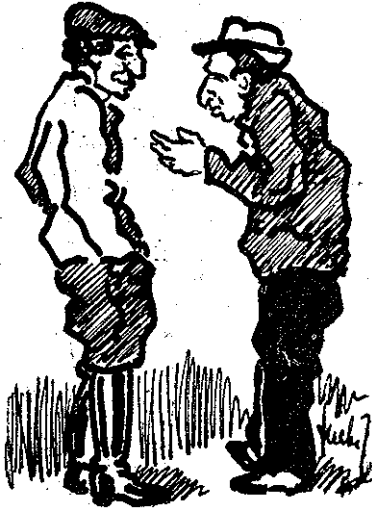
... ahogy azok a „hizott“ ki-sebbségi nyugdíjasok kinéznek a liberális „paralirikusok“ fantáziá-jában...

Pánlikás kalapom  
Fujdogálja a szél,  
Köszönöm, galambom,  
Hogy eddig is szerettél...



Amig engem szerettél,  
HERMA-cipőt viseltél,  
De mióta mást szeretsz,  
Trampliban is elmehetsz.

**Mit lát,  
mit hall,  
mit tud?**



— Mit lát, fajtárs?

— Nahát, mit látok? Látom a színpartoskodó egyesületlent és látom a szerződésnélküli színészeket, látom a főtéri székeket és látom az állásnélküli tisztviselőket, látom a zsufolt autóbuszokat és látom a súlyos karambolokat, látom az éjjeli adóvégrehajtást és látom a nyomorgó családokat, látom a nappali pénztelenséget és látom az esti üres lokálokat... látom, amit látok.

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát, mit hallok? Halloom, hogy Rozvány prefektust jelfüggesztették és a munkabéreket leszállították, halloom, hogy Maniu meghallgatja az erdélyi panaszokat és halloom, hogy a liberálisok nem hallgatnak Bratianura, halloom, hogy a szovjet tárgyal Romániával és halloom, hogy az oroszok nem tárgyalnak a kínaiakkal, halloom, hogy Pargariu csodadoktor

delejességgel gyógyítja a betegeket és megkönnyíti a beteg zebeket, halloom, hogy Scotus Viator védi a kisebbségeket és halloom, hogy a kisantant védi a határokat... halloom, amit hallok.

— Mit tud, fajtárs?

— Nahát, mit tudok? Tudom, kikből áll a színpártoló hármassület és tudom, hogy Pitibán gróf egy vasat sem áldoz a színházra, tudom, hogy Janovics nem antiszemita és tudom, hogy a színtársulatnak még csak egy tagja zsidó, tudom, hogy a bérlők bérelnek és a színészek játszanak, tudom, hogy Ben Ami nagytehetségű drámaíró és tudom, hogy nem lépett be a Helikuncba, tudom, hogy L. Baróti Erzsé a Belvárosihoz szerződött és tudom, hogy Laczkó Aranka Pestre költözött, tudom, hogy az erdélyi fürdőhelyek drágák és tudom, hogy a gátnál ingyen lehet fürödni... tudom, amit tudok.

**Garabonciás üzenetei**

**Fogg Faios (Helyben).** Menjen csodadoktorhoz, az kihuzza a méregfogát. Ne csodálkozzék rajta, hogy csodadoktor. Csoda lenne, ha nem volna doktor.

**Viccionista (Szamosfalva).** Régi közmondás: Aki nem tud arabusul, ne beszéljen arabusul. Néhány darab arab nem döntheti el a cionizmus sorsát.



**Szép láb  
lilka a  
szép cipő  
ORDENTLICH**

cipészetéből

Cluj, Calea Reg.  
Ferdinand 39sz.

**U J D O N S Á G**

**KÖLNVIZI**

Nizzal ibolya  
Centifolia vörös rózsza  
Török fehér dohány  
Erdélyi lila orgona

Koncentrált tartós illatokban egynegyed liter 80 lej

**RÓZSA M. ROYAL**  
drogueria Fötér 26

**IDEAL**

ÖN NET HISZEL, HOGY E HÖLGYEK PÁRISBAN VETEK KALAPOT, NAGY CSALÓDÁS, MERT AZ IDEAL KÉSZÜLT CSAK NY HÁROMBÓL: CLUJ, GREG. FERDINAND 3.

**Bécsi és párisi ujdonságok a legsolidabb árban**

Alakítás, férfikalap formálás, tisztítás a legszebb kivitelben

Felkészítő szerkesztő: GARA ÁKOS  
Művészeti szerkesztők: Mohy és Fuchs  
Kiadja: „Garabonciás” Elclapkiadó Vállalat  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: CLUJ, Strada Şaguna 8.

**Világszenzáció  
a Cristal Palace  
szeptemberi műsora**

Nagyvárosi hangulat Kolozsvár egyetlen intim lokáljában

**„The Five Singing Boy's Jazz“**

**DEJRI**

PE TREAPTA MAI INALTÁ  
LEGMAGASABB FOKONI

BLANAP SZUCS

CLUJ, STR. MEMORANDULUI 3.  
TELEFON 12-12

**Ment B. Románia szálloda, étterem, kávéház és cukrászda, Dej — Központi fűtés**